



**RAT DER  
EUROPÄISCHEN UNION**

**Brüssel, den 5. Dezember 2013  
(OR. en)**

**14562/13  
ADD 1**

**SOC 790  
ECOFIN 869  
FSTR 123  
COMPET 710  
AGRI 643  
FIN 908**

**ÜBERMITTLUNGSVERMERK**

---

Absender:	Herr Jordi AYET PUIGARNAU, Direktor, im Auftrag der Generalsekretärin der Europäischen Kommission
Eingangsdatum:	14. November 2013
Empfänger:	Herr Uwe CORSEPIUS, Generalsekretär des Rates der Europäischen Union
Nr. Komm.dok.:	COM(2013) 782 final Anhänge 1 und 2
Betr.:	Anhänge zum Bericht der Kommission an das Europäische Parlament und den Rat über die Tätigkeit des Europäischen Fonds für die Anpassung an die Globalisierung im Jahr 2012

---

Die Delegationen erhalten in der Anlage das Dokument COM(2013) 782 final Anhänge 1 und 2.

---

Anl.: COM(2013) 782 final Anhänge 1 und 2



EUROPÄISCHE  
KOMMISSION

Brüssel, den 14.11.2013  
COM(2013) 782 final

ANNEXES 1 to 2

## **ANHÄNGE**

*zum*

**BERICHT DER KOMMISSION AN DAS EUROPÄISCHE PARLAMENT UND DEN  
RAT**

**über die Tätigkeit des Europäischen Fonds für die Anpassung an die Globalisierung im  
Jahr 2012**

**ANHANG 1 – EGF-ANTRÄGE NACH DER SYSTEMATIK DER WIRTSCHAFTSZWEIGE  
(STAND: 12. AUGUST 2013)**

**EGF-ANTRÄGE NACH DER SYSTEMATIK DER WIRTSCHAFTSZWEIGE**  
**110 Anträge in 35 Branchen - Stand vom 12. August 2013 \*)**

<b>Branche</b>	<b>NACE Abt.</b>	<b>EGF-Ref.</b>	<b>Dossier</b>	<b>MS</b>	<b>Anzahl von Dossiers</b>
<b>Automobilindustrie</b>	<b>29</b>				<b>19</b>
		EGF/2007/001	Peugeot	FR	
		EGF/2007/010	Lisboa-Alentejo	PT	
		EGF/2008/002	DELPHI	ES	
		EGF/2008/004	Castilla Leon	ES	
		EGF/2009/007	Volvo	SE	
		EGF/2009/009	Steiermark	AT	
		EGF/2009/013	Karmann	DE	
		EGF/2009/019	Renault	FR	
		EGF/2010/002	Cataluña automoción	ES	
		EGF/2010/004	Wielkopolskie	PL	
		EGF/2010/015	Peugeot	FR	
		EGF/2010/031	General Motors Belgium	BE	
		EGF/2011/003	Arnsberg and Düsseldorf Automotive	DE	
		EGF/2011/005	Norte-Centro Automotive	PT	
		EGF/2012/004	Santana	ES	
		EGF/2012/005	Saab	SE	
		EGF/2012/008	De Tomaso	IT	
		EGF/2013/005	NedCar	NL	
		EGF/2013/006	Fiat auto Poland	PL	
<b>Maschinen- und Ausrüstungsbau</b>	<b>28</b>				<b>12</b>
		EGF/2009/015	Danfoss Group	DK	
		EGF/2009/031	Linak	DK	
		EGF/2010/001	Nordjylland	DK	
		EGF/2010/006	H.Cegielski-Poznań	PL	
		EGF/2010/013	Podkarpackie	PL	
		EGF/2010/017	Midtjylland Machinery	DK	
		EGF/2010/018	Heidelberger Druckmaschinen	DE	
		EGF/2010/022	LM Glasfiber	DK	
		EGF/2012/002	Manroland	DE	
		EGF/2012/003	Vestas	DK	
		EGF/2012/011	Vestas	DK	
		EGF/2013/003	First Solar	DE	
<b>Textilindustrie</b>	<b>13</b>				<b>10</b>
		EGF/2007/005	Sardegna	IT	
		EGF/2007/006	Piemonte	IT	
		EGF/2007/007	Lombardia	IT	
		EGF/2008/001	Toscana	IT	
		EGF/2008/003	Alytaus tekstilė	LT	
		EGF/2008/005	Catalonia	ES	
		EGF/2009/001	Norte-Centro	PT	
		EGF/2009/004	Oost-West Vlaanderen	BE	
		EGF/2009/005	Limburg	BE	
		EGF/2010/009	Valencia textiles	ES	
<b>Druckindustrie</b>	<b>18</b>				<b>9</b>
		EGF/2009/026	Noord Holland and Utrecht	NL	
		EGF/2009/027	Noord Brabant and Zuid Holland	NL	
		EGF/2009/028	Limburg	NL	
		EGF/2009/029	Gelderland and Overijssel	NL	
		EGF/2009/030	Drenthe	NL	
		EGF/2010/027	N Brabant	NL	
		EGF/2010/028	Overijssel	NL	
		EGF/2010/029	Zuid Holland and Utrecht	NL	
		EGF/2010/030	Noord Holland and Flevoland	NL	

Branche	NACE Abt.	EGF-Ref.	Dossier	MS	Anzahl von Dossiers
Hochbau	41	EGF/2009/011	Heijmans	NL	7
		EGF/2009/017	Construction	LT	
		EGF/2010/019	Construction 41	IE	
		EGF/2011/002	Trentino Alto Adige	IT	
		EGF/2011/006	Comunidad Valenciana Construction	ES	
		EGF/2011/009	Gelderland Construction 41	NL	
		EGF/2011/017	Aragon	ES	
Mobiltelefone	26	EGF/2007/003	BenQ	DE	6
		EGF/2007/004	Perlos	FI	
		EGF/2009/002	Nokia	DE	
		EGF/2011/014	Nokia	RO	
		EGF/2012/006	Nokia Salo	FI	
		EGF/2013/001	Nokia	FI	
Metallerzeugung und -bearbeitung	24	EGF/2010/007	Steiermark-Niederösterreich	AT	5
		EGF/2011/021	Zalco	NL	
		EGF/2012/010	Mechel	RO	
		EGF/2013/002	Carsid	BE	
		EGF/2009/022	nicht förderfähig (SEC(2010) 993 final vom 30.8.2010): Kremikovtzi AD	BG	
Elektronische Geräte	26	EGF/2009/023	Qimonda	PT	5
		EGF/2010/008	AT&S	AT	
		EGF/2010/011	NXP Semiconductors	NL	
		EGF/2011/013	Flextronics	DK	
		EGF/2011/025	Lombardia	IT	
Bekleidungsindustrie	14	EGF/2007/008	Textiles	MT	4
		EGF/2009/018	Wearing apparel	LT	
		EGF/2010/003	Galicia textiles	ES	
		EGF/2010/014	Mura	SI	
Einzelhandel	47	EGF/2010/010	Unilever	CZ	3
		EGF/2010/016	Aragón retail	ES	
		EGF/2011/004	ALDI Hellas	EL	
Schuhherstellung	15	EGF/2010/026	Rohde	PT	2
		EGF/2011/020	Valencia calzado	ES	
Zimmerei und Schreinerei	16	EGF/2009/020	Castilla La Mancha	ES	2
		EGF/2011/022	Castilla y Leon & Castilla-La Mancha	ES	
Metallverarbeitende Industrie	25	EGF/2011/018	País Vasco metal	ES	2
		EGF/2011/019	Galicia metal	ES	
Haushaltsgeräte	27	EGF/2009/010	AB Snaige	LT	2
		EGF/2011/023	Antonio Merloni	IT	
Schiffbau	30	EGF/2010/025	Odense Steel Shipyard	DK	2
		EGF/2011/008	Odense Steel Shipyard 2	DK	

Branche	NACE Abt.	EGF-Ref.	Dossier	MS	Anzahl von Dossiers
Arzneimittel	21	EGF/2011/015	AstraZeneca	SE	1
Keramik	23	EGF/2009/014	Valencia ceramics	ES	1
Kristallglas	23	EGF/2009/012	Waterford Crystal	IE	1
Stein/Marmor	23	EGF/2010/005	Comunidad Valenciana Natural Stone	ES	1
Baumaterialien	23	EGF/2013/004	Comunidad Valenciana materiales de construcción	ES	1
Computer	26	EGF/2009/008	Dell	IE	1
Geräte der Unterhaltungselektronik	26	EGF/2012/007	VDC Technologies	IT	1
Motorräder	30	EGF/2011/026	Emilia Romagna	IT	1
Möbel	31	EGF/2009/016	Furniture	LT	1
Instandhaltung von Luftfahrzeugen	33	EGF/2009/021	SR Technics	IE	1
Spezialisierte Bauarbeiten	43	EGF/2010/020	Construction 43	IE	1
Großhandel	46	EGF/2010/012	Noord Holland ICT	NL	1
Straßentransport	49	EGF/2011/001	Nieder- and Oberösterreich	AT	1
Lagerhaltung und Transportunterstützung	52	EGF/2011/024	Medcenter	IT	1
Verlagswesen	58	EGF/2009/024	Noord Holland and Zuid Holland	NL	1
IKT-Dienstleistungen	62	EGF/2011/016	Agile	IT	1
Architektur- und Engineering- Aktivitäten	71	EGF/2010/021	Construction 71	IE	1
Call Centers	82	EGF/2012/001	TalkTalk	IE	1
Mobile Sozialdienstleistungen	88	EGF/2011/011	Soziale Dienstleistungen	AT	1
Tabakerzeugnisse	12	EGF/2011/010	Austria Tabak	AT	1
					<b>110</b>

**\*) In der vorstehenden Liste werden folgende neun NACE-Teilsektoren als separate Branchen aufgeführt:**

Computer, Mobiltelefone, elektronische Geräte (Nace 26)  
Schiffbau, Motorräder (Nace 30)  
Keramik, Kristallglas, Stein/Marmor, Baumaterialien (Nace 23)

**Nachstehende zehn Dossiers wurden von den Mitgliedstaaten zurückgezogen (Stand: 12.8.2013)  
und sind nicht in der Liste aufgeführt:**

*EGF/2007/002 FR Renault ( im Juli 2009 zurückgezogen )*  
*EGF/2007/009 ES Delphi (2007 zurückgezogen)*  
*EGF/2009/003 AT Magna Steyr (2009 zurückgezogen)*  
*EGF/2009/006 IT Merloni (2012 zurückgezogen)*  
*EGF/2009/025 NL Noord Brabant (im Oktober 2010 zurückgezogen)*  
*EGF/2010/023 ES Lear (im Juli 2011 zurückgezogen)*  
*EGF/2010/024 NL ABN Amrobank (im März 2011 zurückgezogen)*  
*EGF/2011/007 IT Lazio (im Juli 2012 zurückgezogen)*  
*EGF/2011/012 NL Noord Brabant-Zuid Holland (im August 2012 zurückgezogen)*  
*EGF/2012/009 BE Carsid (im April 2013 zurückgezogen)*

## ANHANG 2 – ÜBERBLICK ÜBER DIE EGF-ANTRÄGE BIS ZUM 12. AUGUST 2013 NACH MITGLIEDSTAAT UND ANTRAGSART (KRITERIEN GEM. ARTIKEL 1)

Mitglied- staat	Art. 1	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	Zahl der Anträge	Zu unterstützende Arbeitskräfte	Beantrager EGF - Beitrag
BE	Krise				1				1	2 834	9,6
	Welthandel			2				1	3	5 785	21,7
BG	Krise			1					1	643	1,1
	Welthandel								0	643	1,1
CZ	Krise				1				1	460	0,3
	Welthandel								0	460	0,3
DK	Krise			2	2	1			5	3 600	38,3
	Welthandel				2	1	2		5	6 234	63,7
DE	Krise				1	1			2	1 959	12,7
	Welthandel	1		2			1	1	5	11 349	44,8
IE	Krise			3	3				6	9 835	60,6
	Welthandel						1		1	10 267	63,3
EL	Krise					1			1	642	2,9
	Welthandel								0	642	2,9
ES	Krise			2	3	5			10	7 798	21,7
	Welthandel		3		2	1	1	1	8	13 396	57,1
FR	Krise			1	1				2	5 671	36,4
	Welthandel	1							1	5 938	39,0
IT	Krise					6			6	4 630	18,7
	Welthandel	3	1				2		6	12 759	60,6
LT	Krise			4					4	2 413	2,6
	Welthandel		1						1	3 013	2,9
MT	Krise								0	0	0,0
	Welthandel	1							1	675	0,7
NL	Krise			7	5	2			14	6 921	23,7
	Welthandel				1			1	2	8 554	28,8
AT	Krise			1	1	2			4	1 608	22,8
	Welthandel				1	1			2	1 952	28,0
PL	Krise				3				3	979	1,2
	Welthandel							1	1	1 756	2,5
PT	Krise			1	1	1			3	2 245	5,4
	Welthandel	1		1					2	4 367	8,6
RO	Krise								0	0	0,0
	Welthandel					1	1		2	2 159	6,1
SI	Krise				1				1	2 554	2,2
	Welthandel								0	2 554	2,2
FI	Krise								0	0	0,0
	Welthandel	1					1	1	3	3 969	17,2
SE	Krise			1					1	1 500	9,8
	Welthandel					1	1		2	3 550	19,6
<b>Gesamt 20 MS</b>	<b>Krise</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>23</b>	<b>23</b>	<b>19</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>65</b>	<b>56 292</b>	<b>270,1</b>
	<b>Welthandel</b>	<b>8</b>	<b>5</b>	<b>5</b>	<b>6</b>	<b>5</b>	<b>10</b>	<b>6</b>	<b>45</b>	<b>100 022</b>	<b>471,2</b>

1) Stand: 12.8.2013.

2) Für alle Anträge, die zwischen dem 1. Mai 2009 und dem 30. Dezember 2011 eingereicht wurden, galt eine zeitlich befristete Ausnahmeregelung, der zufolge der Geltungsbereich des EGF auf die weltweite Finanz- und Wirtschaftskrise ausgeweitet und der EGF-Kofinanzierungssatz auf 65 % angehoben wurde (Verordnung (EG) Nr. 546/2009 zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 1927/2006 (ABl. L 167 vom 29.6.2009)).

3) Einer der eingereichten Anträge (EGF/2009/022 BG/Kremikovtsi) war nicht förderfähig (SEC(2010) 993 final vom 30.8.2010).

4) Zehn Anträge, die von den antragstellenden Mitgliedstaaten zurückgezogen wurden, sind nicht in der Statistik erfasst.

5) Acht Mitgliedstaaten hatten bis zum 12.8.2012 noch keine EGF-Unterstützung beantragt: Estland, Zypern, Lettland, Luxemburg, Ungarn, die Slowakei, das Vereinigte Königreich sowie Kroatien (das der EU erst am 1. Juli 2013 beigetreten ist).